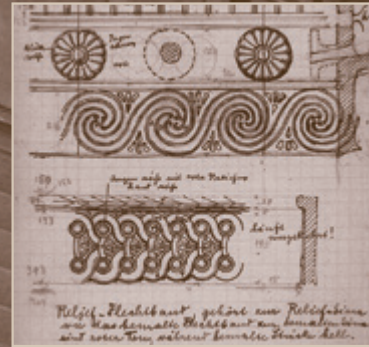


PROGRAMM



»Das DAI Athen und die
Aktivitäten deutscher
Archäologen in Griechenland
1874–1933«

«Το ΓΑΙ Αθηνών και η
δραστηριότητα Γερμανών
αρχαιολόγων στην Ελλάδα
1874–1933»

TAGUNG DAI CLUSTER 5
GESCHICHTE DER ARCHÄOLOGIE

ΣΥΝΕΔΡΙΟ DAI CLUSTER 5
ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑΣ

12.–13. DEZEMBER 2016 | 12–13 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2016

MONTAG, 12/12/2016

ORT: DAI ATHEN, BIBLIOTHEK, FIDIU 1

- 09.30 Uhr Peter Schoof Grußwort des Deutschen Botschafters in Griechenland |
Χαιρετισμός του Πρέσβη της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας
- 09.40 Uhr Katja Sporn Grußwort der Direktorin des DAI Athen |
Χαιρετισμός της διευθύντριας του ΓΑΙ Αθηνών
- 09.50 Uhr Ortwin Dally Grußwort für die Sprecher von Cluster 5 |
Χαιρετισμός του εκπροσώπου της ερευνητικής ομάδας «Cluster 5» του ΓΑΙ

Das DAI Athen: Strategien, Innovationen und Umgang mit neuen Herausforderungen |

Το ΓΑΙ Αθηνών: στρατηγικές, καινοτομίες και αντιμετώπιση καινούργιων προκλήσεων

Moderation: Christian Jansen

- 10.00 Uhr Elena Korka Τα πρώτα χρόνια του ΓΑΙ στην Ελλάδα
- 10.30 Uhr Ira Kaliampetsos Die Aktivitäten des DAI Athen bis 1933 – Rechtliche Aspekte
- 11.00 Uhr *Kaffeepause* ☕ *Διάλειμμα*
- 11.30 Uhr Karin Weiss Die Anfänge der Athener Institutsbibliothek – Bestandsaufbau bis 1900
- 12.00 Uhr Anne Fohgrub Reisenotizen im Nachlassarchiv des DAI Athen:
Habbo Gerhard Lolling (1848–1894) und Adolf Hermann Struck (1877–1911)
- 12.30 Uhr Katja Sporn Reisen und Forschen: Einblicke aus dem DAI Athen
- 13.00 Uhr *Mittagspause* 🍴 | *Διάλειμμα*
- 14.00 Uhr Nils Hellner Vorentwürfe eines neuen Institutsgebäudes an der Odos Rigilis (1931–1934)
- 14.30 Uhr Raik Stolzenberg 1932: Anmerkungen zum Haushaltsjahr der Athener Abteilung des AIDR

Grabungen des DAI in Griechenland |

Ανασκαφές του ΓΑΙ Αθηνών στην Ελλάδα

Moderation: Michalis Tiverios

- 15.00 Uhr Kostas Nikolentzos Η ανασκαφή της αρχαίας Ολυμπίας κατά τον 19ο αιώνα.
Παραλείπόμενα από το Ιστορικό Αρχείο της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας
- 15.30 Uhr Eleni Pipelia «Το αποκλειστικό δικαίωμα του λαμβάνειν εκμαγεία και αποτυπώματα».
Πολιτικές και επιστημονικές όψεις του άρθρου 7 της Ελληνογερμανικής Σύμβασης περί των ανασκαφών στην Ολυμπία
- 16.00 Uhr *Kaffeepause* ☕ *Διάλειμμα*
- 16.30 Uhr Athina Chatzidimitriou Οι ανασκαφές του Γερμανικού Αρχαιολογικού Ινστιτούτου στην Αττική.
Αναδίφηση στη διοικητική αλληλογραφία της εποχής (19ος-20ός αιώνας)
- 17.00 Uhr Stavroula Masouridi Οι ανασκαφές του Γερμανικού Αρχαιολογικού Ινστιτούτου στα Ιόνια νησιά
μέσα από τα τεκμήρια του Ιστορικού Αρχείου Αρχαιοτήτων



DEUTSCHES
ARCHÄOLOGISCHES INSTITUT
ATHEN

DAI Athen · Bibliothek

Fidiou 1 · 10678 Athen · Telefon: +30.210.330 74 00

Email: sekretariat.athen@dainst.de

DIENSTAG, 13/12/2016

ORT: MUSEUM BENAKI, VORTRAGSSAAL, KOUMBARI 1

09.45 Uhr Angelos Delivorrias

Grußwort im Namen des Museums Benaki |
Χαιρετισμός εκ μέρους του Μουσείου Μπενάκη

Deutsche Archäologen in Griechenland: Ausgrabungen und sonstige Aktivitäten |
Γερμανοί αρχαιολόγοι στην Ελλάδα: ανασκαφές και άλλες δραστηριότητες

Moderation: Adolf Borbein

10.00 Uhr Archontoula Papoulakou

«Ἡ Ἐπί τῆς Συντηρήσεως τοῦ Παρθενῶνος Ἐπιτροπή...»
Ἡ συμβολή των Γερμανῶν αρχιτεκτόνων στο αναστηλωτικό
πρόγραμμα του Παρθενώνα (1894–1902)

10.30 Uhr Stavros Vlivos

Deutsche Archäologen und das frühe Interesse in Sparta:
Furtwängler, Fiechter, Buschor und die Ausgrabungen am Amyklaion

11.00 Uhr Georgios Kavvadias

Ο χαμένος σκύφος του Σπύρου Λούη

11.30 Uhr

Kaffeepause ☕ Διάλειμμα

Das DAI Athen: Wechselwirkungen mit anderen Institutionen in Griechenland |

Το ΓΑΙ Αθηνών: αλληλεπιδράσεις με άλλες οργανώσεις στην Ελλάδα

Moderation: Hans-Joachim Gehrke

12.00 Uhr Niki Maroniti & Irini Tountasaki

Πολιτισμικές διασταυρώσεις μεταξύ «Δύσης» και «Ανατολής»: Το
παράδειγμα των Ξένων Αρχαιολογικών Σχολών/Ινστιτούτων στην
Ελλάδα (19ος αιώνας – πρώτες δεκαετίες 20ού)

12.30 Uhr Sofia Fragoulou

Μουσείο Κέρκυρας: η συμβολή του ΓΑΙ στη διαμόρφωση της
έκθεσης κατά τον Μεσοπόλεμο

13.00 Uhr

Mittagspause 🍴 | Διάλειμμα

14.00 Uhr Natalia Vogeikoff-Brogan

On the Trail of the »German Model«: ASCSA and DAI, 1881–1918

14.30 Uhr Maria Dimitriadou

Το Γερμανικό Αρχαιολογικό Ινστιτούτο μέσα από τον ελληνικό
τύπο και τα γερμανικά αρχεία. Μια προσπάθεια χαρτογράφησης

15.00 Uhr

Kaffeepause ☕ Διάλειμμα

15.30 Uhr Astrid Lindenlauf

Georg Karo: Philhellene und Patriot

16.00 Uhr Alexandra Kankeleit

Das DAI Athen und die Deutsche Schule Athen

16.30 Uhr

Abschluss des Treffens | Ολοκλήρωση της διημερίδας



ΜΟΥΣΕΙΟ ΜΠΕΝΑΚΗ
BENAKI MUSEUM

Benaki Museum · Vortragssaal

Koumbari 1 · 10674 Athen · Telefon: +30.210.367 1000
Email: historical_archives@benaki.gr



Koordination: Alexandra Kankeleit und Maria Dimitriadou